

IGUAZU - BRESIL ARGENTINE PARAGUAY

6 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ בְּהוֹדֵי
הַמַּיִם וְיְהִי מַבְדִּיל בֵּין מַיִם
לַמַּיִם Et Dieu dit: Qu'il y ait une étendue entre
les eaux, et qu'elle sépare les eaux d'avec
les eaux.



IGUAZU - BRESIL ARGENTINE PARAGUAY

Et D.ieu créa le Brésil ...



6 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רָקִיעַ בְּהוֹדֵי
הַמַּיִם וְיְהִי מַבְדִּיל בֵּין מַיִם
לַמַּיִם Et Dieu dit: Qu'il y ait une étendue entre
les eaux, et qu'elle sépare les eaux d'avec
les eaux.

IGUAZU - BRESIL ARGENTINE PARAGUAY

וְאֵר יַעֲלֶה מִן־הָאָרֶץ וְהִשְׁקָה 6 et une vapeur montait de la terre et
אֶת־כָּל־פְּנֵי־הָאָדָמָה arrosait toute la face du sol.



IGUAZU - BRESIL ARGENTINE PARAGUAY



וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת־הַרְקִיעַ וַיַּבְדֵּל 7 Et Dieu fit l'étendue et sépara les eaux
בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לַרְקִיעַ qui sont au-dessous de l'étendue et les
וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ eaux qui sont au-dessus de l'étendue, et
וַיְהִי־קֵן cela fut.

IGUAZU - BRESIL ARGENTINE PARAGUAY



Ma terre sans nom, sans Amérique,
Etamine d'équinoxe, lance de pourpre,
Ton arôme monte depuis les racines
Jusqu'à la coupe que j'ai bue, jusqu'à la plus infime
parole jamais née dans ma bouche. (Neruda)